



Brüsszel, 2019.10.4.
COM(2019) 442 final

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA

**az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevételéről Belgium kérelme –
EGF/2019/001 BE/Carrefour**

INDOKOLÁS

A JAVASLAT HÁTTERE

1. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapból (EGAA) nyújtott pénzügyi hozzájárulásokra vonatkozó szabályokat az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapról (2014–2020) és az 1927/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1309/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet¹ (a továbbiakban: EGAA-rendelet) határozza meg.
2. A Belgiumban a Carrefour Belgique SA vállalatnál történt elbocsátásokat² követően, 2019. június 20-án Belgium EGF/2019/001 BE/Carrefour referenciaszámon kérelmet nyújtott be az EGAA-ból igénybe vehető pénzügyi hozzájárulás iránt.
3. A kérelem értékelése után a Bizottság az EGAA-rendelet valamennyi vonatkozó rendelkezése alapján megállapította, hogy az EGAA-ból igénybe vehető pénzügyi hozzájárulás odaítélésének feltételei teljesülnek.

A JAVASLAT ÖSSZEFOGLALÁSA

EGAA-kérelem	EGF/2019/001 BE/Carrefour
Tagállam	Belgium
Érintett régió(k) (NUTS ³ 2 szint)	Az elbocsátások Belgium egész területét érintik.
A kérelem benyújtásának dátuma	2019. június 20.
A kérelem átvételi elismervényén feltüntetett dátum	2019. június 20.
Kiegészítő információk iránti kérelem dátuma	2019. július 4.
A kiegészítő információ benyújtásának határideje	2019. augusztus 15.
Az értékelés befejezésének határideje	2019. november 7.
Beavatkozási kritérium	Az EGAA-rendelet 4. cikke (1) bekezdésének a) pontja
Elsődlegesen érintett vállalat	Carrefour Belgique SA
Érintett vállalatok száma	1
A tevékenység gazdasági ágazata (NACE Revison 2. rendszer szerinti ágazat) ⁴	47. ágazat (Kiskereskedelem, kivéve: gépjármű, motorkerékpár)
Referencia-időszak (négy hónap):	2018. november 30. – 2019. március 30.

¹ HL L 347., 2013.12.20., 855. o.

² Az EGAA-rendelet 3. cikke értelmében.

³ A Bizottság 1046/2012/EU rendelete (2012. november 8.) az új regionális bontásra vonatkozó idősorok továbbítása tekintetében a statisztikai célú területi egységek nomenklatúrájának (NUTS) létrehozásáról szóló 1059/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtásáról (HL L 310., 2012.11.9., 34. o.).

⁴ HL L 393., 2006.12.30., 1. o.

A referencia-időszak alatt elbocsátottak száma (a)	751
A referencia-időszak előtt vagy után elbocsátottak száma (b)	268
Az elbocsátottak száma összesen (a + b)	1 019
A támogatható munkavállalók száma összesen	1 019
A megcélzott munkavállalók száma összesen	400
A megcélzott nem foglalkoztatott, oktatásban és képzésben nem részesülő (NEET-) fiatalok száma	330
A személyre szabott szolgáltatásokhoz kapcsolódó költségvetés (EUR)	2 665 047
Az EGAA végrehajtásához kapcsolódó költségvetés ⁵ (EUR)	55 000
Teljes költségvetés (EUR)	2 720 047
EGAA-hozzájárulás (60 %) (EUR)	1 632 028

A KÉRELEM ÉRTÉKELÉSE

Az eljárás

4. Belgium EGF/2019/001 BE/Carrefour referenciaszámon kérelmet nyújtott be 2019. június 20-án, 12 héten belül attól az időponttól számítva, hogy az EGAA-rendelet 4. cikkében meghatározott beavatkozási kritériumok teljesültek. A Bizottság ugyanazon a napon visszaigazolta a kérelem beérkezését, és 2019. július 4-én kiegészítő információkat kért Belgiumtól. Belgium a kéréstől számított hat héten belül megküldte a szóban forgó kiegészítő információkat. A teljes kérelem kézhezvételétől számított 12 hetes határidő, amelyen belül a Bizottságnak le kell zárnia annak értékelését, hogy a kérelem megfelel-e a pénzügyi hozzájárulás feltételeinek, 2019. november 7-én jár le.

A kérelem elfogadhatósága

Az érintett vállalatok és kedvezményezettek

5. A kérelem 751 munkavállalóra vonatkozik, akiket a Carrefour Belgique SA. vállalattól bocsátottak el, amely a NACE Rev. 2. rendszer szerinti gazdasági ágazatok közül a 47. ágazatban (Kiskereskedelem, kivéve: gépjármű, motorkerékpár) működött. A Carrefour Belgique létszámleépítései Belgium egészét érintik.

Beavatkozási kritériumok

6. Belgium kérelmét az EGAA-rendelet 4. cikke (1) bekezdésének a) pontja szerinti beavatkozási kritériumok alapján nyújtotta be, amely a támogatást a következőkhöz köti: legalább 500 elbocsátott munkavállaló egy négy hónapos referencia-időszak alatt egy vállalaton belül egy tagállamban, ideértve a beszállítók vagy az ellátási lánc következő szintjein álló termelők körében elbocsátott munkavállalókat és/vagy a tevékenységüket megszüntető önálló vállalkozókat is.

⁵ Az 1309/2013/EU rendelet 7. cikkének (4) bekezdése alapján.

7. A kérelemmel összefüggő négyhónapos referencia-időszak 2018. november 30-tól 2019. március 30-ig tartott. A referencia-időszak alatt 751 munkavállalót bocsátottak el a belgiumi Carrefourtól.

Az elbocsátások és a tevékenységüket megszüntető önálló vállalkozók számának kiszámítása

8. Mind a 751 elbocsátást a munkaszerződés tényleges megszüntetésének vagy lejáratának időpontjától vették számításba.

Támogatható kedvezményezettek

9. A már említett munkavállalókon túl 268 olyan munkavállaló is a támogatható kedvezményezettek közé tartozik, akiket a referencia-időszak előtt vagy azt követően bocsátottak el. Ezeket a munkavállalókat a tervezett elbocsátások 2018. január 25-én történt általános bejelentését⁶ követően bocsátották el. Egyértelmű ok-okozati összefüggés mutatható ki a referencia-időszakban az elbocsátásokat kiváltó eseménnyel.

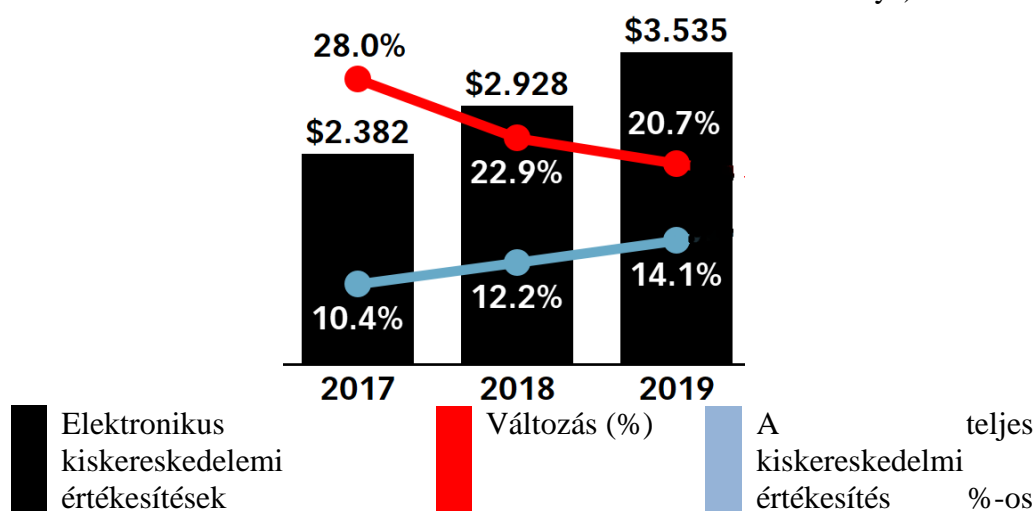
10. A támogatható kedvezményezettek száma tehát összesen 1 019.

Az elbocsátások és a világkereskedelemben a globalizáció hatására bekövetkezett fő strukturális változások közötti kapcsolat

11. Belgium azzal érvel, hogy a globalizáció következtében a kiskereskedelem jelentős változásokon megy keresztül (online vásárlás), és ez elbocsátásokhoz vezet. A fogyasztói szokások megváltozása és a digitalizáció szintén hatással van a kiskereskedelemre.

12. A világméretű online értékesítés évek óta folyamatosan növekszik. 2015-ben a globális elektronikus kiskereskedelem értékesítésének volumene a teljes lakossági kiadások 7,4 %-át tette ki. 2017-ben elérte a 2 382 billió USD-t, ami az előző évhez képest 28 %-os növekedést jelent, és világszerte az összes kiskereskedelmi értékesítés 10,4 %-át teszi ki. 2019-ben a globális online értékesítés várhatóan további 20,7 %-kal nő, és a teljes kiskereskedelmi kiadások 14,1 %-át teszi ki⁷.

Az elektronikus kiskereskedelem világszerte, 2017–2019 (billió USD, %-os változás és az összes kiskereskedelmi értékesítés %-os aránya)



⁶ <http://www.gondola.be/fr/news/food-retail/plan-de-transformation-carrefour-belgique-signature-du-protocole-daccord>.

⁷ A kiskereskedelmi értékesítés világszerte (<https://www.emarketer.com/content/global-ecommerce-2019>).



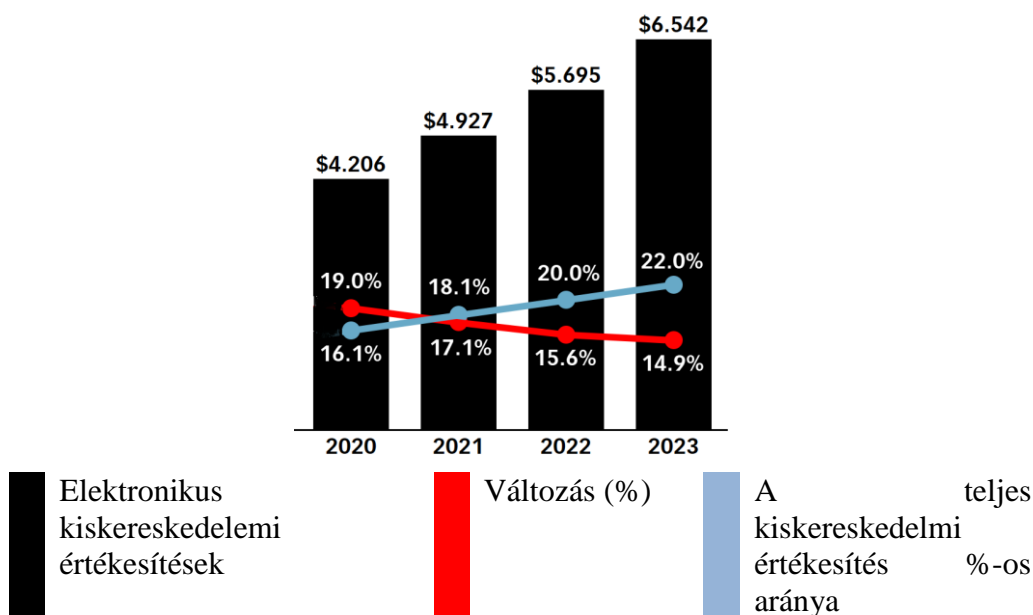
aránya

13. Az előrejelzések szerint ez a növekvő tendencia a következő években is folytatódni fog. 2023-ra a globális elektronikus kiskereskedelmi forgalom várhatóan eléri a 2018-as érték háromszorosát, és a lakossági összkiadások 22 %-át teszi ki⁸.

⁸

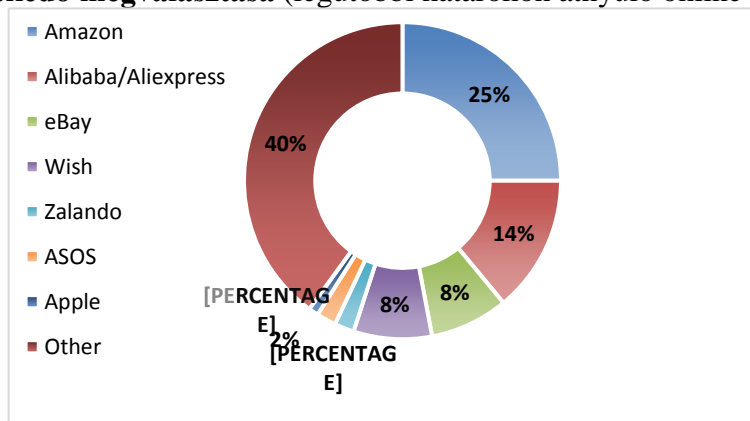
Ugyanott.

Elektronikus kiskereskedelem világszerte, 2020–2023 Előrejelzés(billió USD, %-os változás és az összes kiskereskedelmi értékesítés %-os aránya)



14. Az Unióban az online vásárló lakosság aránya a 2013–2018 közötti időszakban 47 %-ról 69 %-ra nőtt⁹. Az e-vásárlók számának növekedésével párhuzamosan változás állt be az e-kereskedők megválasztásában. Az online vásárlások a saját országban lévő eladóktól csökkentek, de csak egy százalékponttal, a 2013. évi 89 %-ról 2018-ra 88 %-ra; míg az uniós határokon átnyúló vásárlás jelentősen, 26 %-ról 36 %-ra emelkedett, az EU-n kívüli eladóktól történő vásárlás pedig egyre népszerűbbé válik: ugyanebben az időszakban 14 %-ról 26 %-ra nőtt¹⁰.
15. A piacterek az elektronikus kereskedelem világában folyamatosan jelen vannak. Az első három globális szereplő az Amazon, az AliExpress és az eBay.

Kiskereskedő megválasztása (legutóbbi határokon átnyúló online vásárlás)¹¹



16. Áralapú megfontolásból a fogyasztók általában ilyen nemzetközi, nem uniós országokban található webáruházaktól vásárolnak. A nem uniós online vásárlás

⁹ Eurostat. Magánszemélyek internetes vásárlása [isoc_ec_ibuy].

¹⁰ Eurostat. <https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/pdfscache/46776.pdf>

¹¹ Határokon átnyúló kereskedelem, vásárlói felmérés, 2017 https://www.eurocommerce.eu/media/159952/2018.07.02%20-%20ecommerce%20report_annex.pdf.

jelentős hatást gyakorol az Unióban a hagyományos kiskereskedelmi üzletek értékesítésére.

17. A globális tendenciák Belgium esetében is érvényesek. A Comeos¹² szerint 2018-ban a belgák 67 %-a vásárolt online, míg 2012-ben ez az arány mindössze 46 % volt. Ez hat év alatt 21 százalékpontos növekedést jelent. A belga vásárlók 44 %-a havonta vásárol online, 9 %-uk hetente. 42 %-uk több mint havi 150 eurót költ el internetes vásárlásokra, A belga online vásárlók 39 %-a nyilatkozott úgy, hogy 2019-ben többet vagy sokkal többet fog költeni, mint az előző évben. A válaszadók fele számára nincs jelentősége annak, hogy a webáruház belga tulajdonban van-e vagy sem¹³.
18. Eddig 10 EGAA-kérelmet nyújtottak be a kiskereskedelmi ágazathoz kapcsolódóan, melyek közül kettő a kereskedelem globalizációjához¹⁴, nyolc pedig a globális pénzügyi és gazdasági válsághoz¹⁵ kapcsolódik.

Az elbocsátásokhoz és a tevékenység megszűnéséhez vezető események

19. A Carrefour Belgium három márkával működik: Carrefour Express (kis élelmiszerboltok), amely nyereséges és bővülő márkanév (évi 20–25 üzlet nyílik); Carrefour Market (szupermarketek), amely friss termékekre összpontosít, és szintén bővül, és arra törekszik, hogy évente 10 üzletet nyisson; és a Carrefour hipermarketek. A 45 Carrefour hipermarketből 19 nem nyereséges¹⁶.
20. Az elbocsátásokhoz vezető események egy Carrefour hipermarket bezárását és a még működő hipermarketek némelyikében az üzletek egyes részeinek külső kiskereskedők részére történő bérbeadását jelentik. A fentiekben említettek szerint a nem uniós eladóktól történő online vásárlás jelentős hatást gyakorol az EU-n belüli hagyományos üzletek értékesítésére.
21. Azok a termékek, amelyek online értékesítése már most is magas vagy a közeljövőben várhatóan növekedni fog, ugyanazok, mint a hipermarketekben kínált nem élelmiszer jellegű termékek. A divatcikkek érett termékeknek számítanak az e-kereskedelemben. „Keresett termékek”¹⁷ a könyvek, az elektronikus könyvek, a számítógépek, az elektronikai cikkek, az egészségügyi és szépségápolási, valamint a szórakoztató termékek. Ezzel szemben élelmiszert csak kevés belga fogyasztó vásárol az interneten, bár úgy nyilatkoztak, hogy a jövőben ez szándékukban áll¹⁸.
22. A Carrefour esetében az online értékesítés növekedése hozzájárult a nem élelmiszer jellegű termékek értékesítésének visszaeséséhez a hipermarketekben (a nem élelmiszer jellegű termékek forgalma 2017-ben 6 %-kal, 2010 óta 19 %-kal csökkent), ami rontja az ilyen típusú üzletek jövedelmezőségét. Belgium jelezte, hogy az elbocsátások elsősorban a nem élelmiszer jellegű termékek ágazatának fent leírt nehézségeiből adódnak.

¹² Belga Kereskedelmi és Szolgáltatási Szövetség.

¹³ Comeos. E-kereskedelem, Belgium 2018. https://static.comeos.be/E-commerce_Belgium_2018.pdf

¹⁴ A jelenlegi kérelem és az EGF/2017/005 FI/Retail, COM(2017) 618.

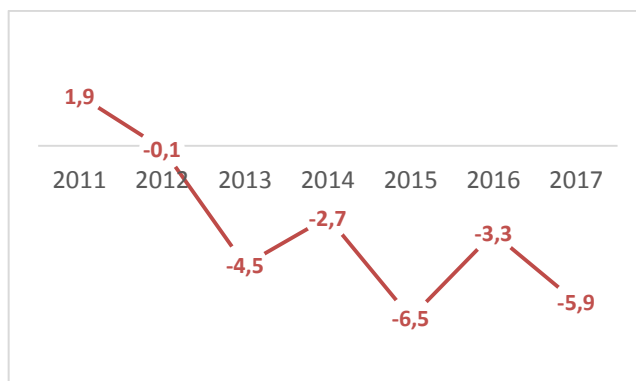
¹⁵ EGF/2010/010 CZ/Unilever, COM(2011) 61, EGF/2010/016 ES/Aragón Retail, COM(2010) 615, EGF/2011/004 EL/ALDI Hellas, COM(2011) 580, EGF/2014/009 EL/Sprider Stores, COM(2014) 620, EGF/2014/013 EL/Odyssefs Fokas, COM(2014) 702, EGF/2015/011 GR/Supermarket Larissa, COM(2016) 210, EGF/2016/005 NL/Drenthe Overijssel Retail, COM(2016) 742 és EGF/2017/003 GR Attica Retail, COM(2017) 613.

¹⁶ Carrefour. „Plan de Transformation Carrefour Belgique” (2018. január).

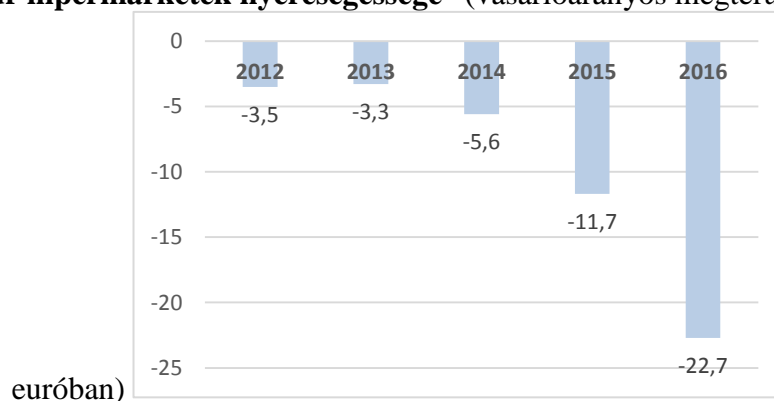
¹⁷ A keresett termékek olyan termékek, amelyeket már sok fogyasztó vásárol az interneten, és a jövőben még gyakrabban tervezi ezt.

¹⁸ Comeos. E-kereskedelem Belgium 2018, i.m.

A Carrefour hipermarketek forgalma. Nem élelmiszer jellegű termékek¹⁹(az összes adóval együtt)(%-os változás az előző évhez képest)



Carrefour hipermarketek nyereségessége²⁰(vásárlóarányos megtérülés²¹ millió



Az elbocsátások várható hatása a helyi, a regionális és az országos gazdaságra és foglalkoztatásra

23. Bár az elbocsátások az ország egészét érintik, Belgium azt várja, hogy azok Vallóniában gyakorolnak különösen jelentős kedvezőtlen hatást a foglalkoztatottságra, és ezáltal a regionális gazdaságra. A várt hatás a régióbeli munkahelyek szűkösségéhez, a viszonylag magas munkanélküliségi rátához, és következésképpen az elbocsátott munkavállalók – különösen az 50 év felettek – átcsoportosításának várható nehézségeihez kapcsolódik, mivel Vallóniában az álláskeresők negyede 55 év feletti.

¹⁹ Carrefour. „Plan de Transformation Carrefour Belgique” (2018. január).

²⁰ Ugyanott.

²¹ A vásárlóarányos megtérülés az üzletek jövedelmezőségének egyik mutatója. Segítségével kiszámítható a vásárlók kiszolgálása, megelégedettsége és megtartása érdekében eszközölt folyamatos befektetések által a vásárlók révén elérhető jövedelmezőség. A vásárlóarányos megtérülés a vállalkozás vásárlóktól származó pénzforgalmának felel meg az aktuális időszakban, hozzáadva az alapul szolgáló vásárlói tőke változásait, elosztva az időszak eleji teljes vásárlói tőkével.

24. Bár a régióban az álláskeresők száma 2018-ban az előző évhez képest 1,5 %-kal csökkent, Vallóniában a munkanélküliségi ráta (8,6 %²²) több mint kétszerese a flamand munkanélküliségi rátának (3,5 %²³), továbbá meghaladja a 6,9 %-os uniós átlagot is. Vallóniában a többi mutató is alacsonyabb munkaerőpiaci teljesítményt jelez: a munkaerő-kölcsönzés keretében végett tevékenység lelassult (a 2017 decembere és 2018 decembere között ledolgozott órák száma 2,3 %-kal csökkent), nőtt az átmeneti munkanélküliség (éves szinten 5,8 %-kal), és 2018 utolsó negyedévében emelkedett a csődök száma (2017 azonos negyedévéhez képest 5 %-kal). Emellett 2019-ben a munkahelyteremtés várhatóan lelassul (mintegy 15 000 munkahellyel lesz kevesebb, mint 2018-ban)²⁴.
25. Vallóniában 2018-ban az álláskeresők 57 %-a volt tartósan (12 hónapnál tovább) munkanélküli, míg azok, akik két évnél hosszabb ideig voltak munkanélküliek, a tartósan munkanélküli álláskeresők 67 %-át tették ki²⁵.
26. A Comeos szerint annak ellenére, hogy a belgiumi kiskereskedelmi ágazatban a foglalkoztatás még nem csökken, aggodalomra ad okot, hogy a raktárak digitalizálása és automatizálása hamarosan több ezer, viszonylag alacsony képzettséget igénylő munkahelyet fog érinteni²⁶.

A megcélzott kedvezményezettek és a javasolt intézkedések

A megcélzott kedvezményezettek

27. Vallónia különösen nehéz foglalkoztatási helyzete miatt Belgium azt várja, hogy csak az ebben a régióban elbocsátott 400 munkavállaló vesz részt az intézkedésekben. E munkavállalók adatai nem, állampolgárság és életkor szerinti bontásban:

Kategória		A megcélzott kedvezményezettek száma(munkavállalók)	
Nem:	Férfiak:	118	(29,5 %)
	Nők:	282	(70,5 %)
Állampolgárság:	Uniós állampolgárok:	379	(94,8 %)
	Nem uniós állampolgárok:	21	(5,2 %)
Korcsoport:	15–24 év közöttiek	0	(0,0 %)
	25-29 év közöttiek:	7	(1,7 %)

²² Statbel(<https://statbel.fgov.be/fr/themes/emploi-formation/marche-du-travail/emploi-et-chomage#panel-11>).

²³ Ugyanott.

²⁴ Le Forem. Marché de l'emploi (munkaerőpiac) Tendances et conjoncture en Wallonie (trendek és konjunktúra Vallóniában) 2019. január.

²⁵ Iweps. Séries statistiques du marché du travail en Wallonie (A vallóniai munkaerőpiacra vonatkozó statisztikai sorozatok). 2018. december(<https://www.iweps.be/wp-content/uploads/2019/01/dmc1812.pdf>).

²⁶ <https://www.lecho.be/entreprises/grande-distribution/Malgre-Carrefour-l-emploi-dans-la-grande-distribution-a-progresse/9976847>.

30-54 közöttiek:	év	68	(17,0 %)
55-64 közöttiek:	év	325	(81,3 %)
64 év feletti:		0	(0,0 %)

28. Belgium emellett az EGAA által társfinanszírozott, személyre szabott szolgáltatásokat fog nyújtani legfeljebb 330 olyan nem foglalkoztatott, oktatásban és képzésben nem részesülő fiatal (NEET-fiatal) számára, aki a kérelem benyújtásának időpontjában 25 évesnél fiatalabb volt, tekintve, hogy az 5. pontban említett elbocsátások közül 240 Hainaut (BE32) és Liège (BE33) tartomány NUTS 2 szintű régióiban fordult elő, amelyek ifjúsági munkanélküliségi rátája a 2018-ra vonatkozó éves adatok alapján²⁷ a 15–24 éves fiatalok korcsoportjában legalább 20 %²⁸ volt.
29. Az intézkedésekben várhatóan részt vevő jogosult kedvezményezettek teljes becsült száma a NEET-fiatalokkal együtt tehát 730.

A javasolt intézkedések támogathatósága

30. Az elbocsátott munkavállalóknak és a NEET-fiataloknak nyújtott, személyre szabott szolgáltatások az alábbiakat foglalják magukban:

- Segítségnyújtás/tanácsadás/integráció: Ez a szolgáltatáscsoport a vallon állami foglalkoztatási szolgálat (Forem) által az elbocsátó vállalkozás nevében a Carrefour volt munkavállalói javára nyújtott szokásos tevékenységeket bővíti ki. Az általános ajánlatot a kötelező időszakon²⁹ túl meghosszabbítják, és további speciális, például aktív munkakeresési és munkaközvetítési szolgáltatásokat javasolnak az elbocsátott munkavállalóknak.

A NEET-fiatalok támogatását és mobilizálását a Forem és annak szakszervezeti partnerei végzik.

A NEET-fiataloknak lehetőségük lesz részt venni egy intenzív társadalmi-szakmai támogatási – ún. „*Coup de boost*” – programban, amelynek időtartama kilenc hónap. A résztvevők számára különféle tevékenységeket fognak felajánlani, nevezetesen: a munkakereséshez kapcsolódó témákhoz (állásinterjúra való felkészülés, felvételi elbeszélgetés kérése stb.) kapcsolódó kollektív és egyéni tevékenységeket, amelyek fejlesztik az önbizalmat és a kommunikációs készségeket; magukban foglalnak a munkahelyi környezet és a képzések (látogatások, szakmai gyakorlatok, munkatapasztalat stb.) felfedezésére irányuló tevékenységeket; tanácsadókkal és/vagy szociális munkásokkal való személyes megbeszéléseket, amelyek segítik az egyes fiatalokat a szakmai projektjeik meghatározásában; a munkajogra és a szociális jogokra vonatkozó megfelelő információk átadását, valamint az adminisztratív eljárásokkal kapcsolatos támogatást; olyan csereprogramokat, ahol a fiatalok támogatni tudják egymást, és megosztják szakmai tapasztalataikat, munkakeresési és képzési tapasztalataikat stb.

²⁷ Forrás: Eurostat, adatkészlet: [lfst_r_lfu3rt].

²⁸ Hainaut tartomány (27,6 %), Liège tartomány (21,1 %).

²⁹ A 45 év feletti munkavállalók esetében 6 hónap (60 óra). A 44 éves és fiatalabb munkavállalók esetében 3 hónap (30 óra).

Az a cél, hogy a segítségnyújtás befejeztével a NEET-fiatal megszerezze első állását vagy bekerüljön egy képesítő képzési programba. A „*Coup de boost*” után kiegészítő támogatás is tervbe van véve annak biztosítása érdekében, hogy a NEET-fiatalok megfelelően beilleszkedjenek a képzésbe vagy a foglalkoztatásba, és leküzdjék az esetlegesen felmerülő nehézségeket.

- Képzés, átképzés és szakképzés: A munkavállalók és a NEET-fiatalok hozzáférést kapnak a Forem és partnerei általános képzési kínálatához, és konkrét munkakeresési modulokat vehetnek igénybe. Ezen túlmenően az egyéni szakmai projektek szakképzési tanácsadóval történő kiválasztása és jóváhagyása után speciális képzésben részesülnek az azonosított szükségletek szerint. Az arra rászoruló fiatalok számára alapkészségek (nyelvtudás, matematika, az információtechnológia használata stb.) terén is elérhető lesz képzés.
- Vállalkozás létrehozásához nyújtott támogatás: A munkavállalóknak szóló ezen intézkedés egy helyzetfelmérő és orientációs szakaszt, a vállalkozói készségekre vonatkozó információs programokat, a vállalkozásindítás lehetőségeit területi alapú gazdasági elemzés alapján bemutató tájékoztató előadásokat, valamint hálózatépítést foglal magában vállalkozók és képesített start-up-tanácsadók bevonásával.
- Vállalkozásindításhoz nyújtott hozzájárulás: Azok a munkavállalók, akik önálló vállalkozói tevékenységet kezdenek vagy vállalkozást indítanak, legfeljebb 15 000 EUR hozzájárulásban részesülnek. A hozzájárulás folyósítása két részletben történik, miután a tevékenység tényleges elindítását igazoló dokumentumokkal alátámasztották.
- Juttatások: **(1) Álláskeresési és képzési támogatás.** A munkavállalók és a NEET-fiatalok a képzésben vagy a Forem újrafoglalkoztatási egységein keresztül igénybe vett munkakeresési tevékenységekben való részvétel esetén óránként 1 EUR-t kapnak³⁰. **(2) Hozzájárulás az utazási költségekhez.** A regionális és interregionális mobilitás ösztönzése érdekében azok a munkavállalók és NEET-fiatalok, akik otthonuktól több mint 60 km-re vagy több mint négy óra (oda-vissza) ingázási idővel elérhető távolságra helyezkednek el, 500 EUR vagy 750 EUR átalányösszeget kapnak³¹. **(3) Vállalkozások alapításához nyújtott juttatás.** A munkavállalók a vállalkozásindítás időszakában való támogatásuk érdekében³² 350 EUR havi juttatásban részesülnek legfeljebb 12 hónapon át. **(4) Juttatás az oktatásba való visszatérés esetében.** Havonta 350 euró juttatást kapnak azok a munkavállalók és NEET-fiatalok, akik legalább egy évig nappali tagozatos tanulmányokat (*études de plein exercice*) folytatnak.

31. A fent ismertetett javasolt intézkedések az EGAA-rendelet 7. cikke szerinti támogatható tevékenységek közé tartozó aktív munkaerőpiaci intézkedéseknek minősülnek. Ezek a tevékenységek nem helyettesítik a passzív szociális védelmi intézkedéseket.
32. Belgium megadta a szükséges információkat a nemzeti jog vagy a kollektív szerződések értelmében az érintett vállalatra nézve kötelező intézkedésekről.

³⁰ A 2004. január 29-i vallon rendelet értelmében (*Décret relatif au plan d'accompagnement des reconversions*).

³¹ 750 EUR, ha tömegközlekedéssel vagy 500 EUR, ha autóval közlekednek.

³² A juttatás az üzleti tevékenység megkezdésének időpontjában megszűnik.

Megerősítette, hogy az EGAA-ból származó pénzügyi hozzájárulás nem helyettesíti ezeket az intézkedéseket.

Becsült költségvetés

33. A költségek teljes becsült összege 2 720 047 EUR, amely a személyre szabott szolgáltatásokra fordított 2 665 047 EUR-t, továbbá az előkészítő, irányítási, tájékoztatási és nyilvánossággal kapcsolatos, valamint ellenőrzési és beszámolási tevékenységekre szánt 55 000 EUR összegű kiadásokat foglalja magában.
34. Az EGAA-ból igényelt teljes pénzügyi hozzájárulás összege 1 632 028 EUR (az összköltség 60 %-a).

Intézkedés	A résztvevők becsült száma	Az egy résztvevőre eső becsült költség(EUR) ³³	Becsült összköltség (EUR) ³⁴
Személyre szabott szolgáltatások (az EGAA-rendelet 7. cikke (1) bekezdésének a) és c) pontja szerinti intézkedések)			
Segítségnyújtás/tanácsadás/integráció(<i>Accompagnement, orientation, mobilisation et insertion</i>)	730	2 241	1 636 130
Képzés, átképzés és szakképzés (<i>Formation et modules spécifiques</i>)	460	941	432 710
Vállalkozások létrehozásához nyújtott támogatás(<i>Dispositif d'accompagnement à l'entrepreneuriat</i>)	250	463	115 743
Vállalkozásalapításhoz nyújtott hozzájárulás(<i>Bourse de lancement</i>)	10	10 000	100 000
Részösszeg (a): A személyre szabott szolgáltatáscsomag százalékaránya:		–	2 284 583 (85,72 %)
Juttatások és ösztönzők (az EGAA-rendelet 7. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti intézkedések)			
Juttatások(<i>Allocations et primes</i>)	730	521	380 464
Részösszeg (b): A személyre szabott szolgáltatáscsomag százalékaránya:		–	380 464 (14,28 %)
Az EGAA-rendelet 7. cikkének (4) bekezdése szerinti intézkedések			
1. Előkészítő tevékenységek		–	0
2. Igazgatás		–	10 000
3. Tájékoztatás és nyilvánosság		–	15 000

³³ A tizedes érték elkerülése érdekében az egy munkavállalóra eső becsült költségeket kerekítették. A kerekítés azonban nincs hatással az egyes intézkedések összköltségére, amely azonos a Belgium által benyújtott kérelemben szereplő összeggel.

³⁴ A végösszegek a kerekítés miatt nem egyeznek.

Intézkedés	A résztvevők becsült száma	Az egy résztvevőre eső becsült költség(EUR) ³³	Becsült összköltség (EUR) ³⁴
4. Ellenőrzés és jelentéstétel		–	30 000
Részösszeg (c):		–	55 000
Százalékarány az összköltséghez képest:		–	(2,02 %)
Összköltség (a + b + c):		–	2 720 047
EGAA-hozzájárulás (az összköltségek 60 %-a)		–	1 632 028

35. A fenti táblázatban az EGAA-rendelet 7. cikke (1) bekezdése b) pontjának megfelelő intézkedésként meghatározott intézkedések költsége nem haladja meg a személyre szabott szolgáltatások összehangolt csomagja összköltségének 35 %-át. Belgium megerősítette, hogy ezen intézkedések a munkakereső vagy képzési tevékenységekben részt vevő, támogatásra jogosult kedvezményezettek tevékeny részvételétől függenek.
36. Belgium megerősítette, hogy az önálló vállalkozáshoz, a vállalkozásalapításhoz, valamint a munkavállalói kivásárláshoz kapcsolódó beruházások költsége kedvezményezettenként nem haladja meg a 15 000 EUR-t.

A kiadások támogathatóságának időszaka

37. Belgium 2018. december 1-jén kezdte meg a személyre szabott szolgáltatások nyújtását a támogatásra jogosult kedvezményezettek részére. Az említett intézkedésekkel kapcsolatos kiadásokhoz ezért 2018. december 1-jétől 2021. június 20-áig nyújtható pénzügyi támogatás az EGAA-ból.
38. Belgium számára 2018. január 25-én merült fel először az EGAA végrehajtásához kapcsolódó igazgatási kiadás. Az előkészítő, irányítási, tájékoztatási és nyilvánossággal kapcsolatos, valamint ellenőrzési és jelentéstételi tevékenységekre fordított kiadások ezért 2018. január 25. és 2021. december 20. között támogathatók az EGAA-ból származó pénzügyi hozzájárulásból.

A nemzeti vagy uniós forrásokból finanszírozott intézkedéseket kiegészítő jelleg

39. A tagállami előfinanszírozás vagy társfinanszírozás a vállon régió pénzügyi forrásaiból történik.
40. Belgium megerősítette, hogy a fentiekben ismertetett, az EGAA-ból nyújtott pénzügyi hozzájárulásban részesülő intézkedések egyéb uniós pénzügyi eszközökből nem részesülnek pénzügyi támogatásban.

A megcélzott kedvezményezettekkel vagy képviselőikkel, a szociális partnerekkel, illetve a helyi és regionális hatóságokkal folytatott konzultáció során követett eljárások

41. Belgium jelezte, hogy a személyre szabott szolgáltatások koordinált csomagját a szociális partnerekkel egyeztetve dolgozták ki.
42. A munkavállalók képviselőinek kötelező tájékoztatása és a velük folytatott kötelező konzultáció mellett létrehoztak egy válságkezelő egységet, amely szociális tervet dolgoz ki és koordinálja az érintett közszolgálatok beavatkozásait. A vállon állami foglalkoztatási szolgálat konzultációt folytatott a szakszervezetekkel a különféle

átcsoportosítási megoldásokról³⁵, valamint az elbocsátott munkavállalókkal közvetlen kapcsolatban álló a szakszervezetekkel, szakmai tanácsadókkal és szociális munkásokkal a munkavállalók átképzési és továbbképzési igényeiről³⁶.

Irányítási és kontrollrendszerek

43. Belgium tájékoztatta a Bizottságot, hogy a pénzügyi hozzájárulás irányítását és ellenőrzését ugyanazok a szervek fogják végezni, mint az Európai Szociális Alap (ESZA) esetében.

Az érintett tagállam vállalásai

44. Belgium minden szükséges biztosítékot megadott az alábbiak tekintetében:
- a javasolt intézkedésekhez való hozzáférés és azok megvalósítása során tiszteletben tartják az egyenlő bánásmód és a megkülönböztetésmentesség elvét,
 - a nemzeti és uniós jogszabályokban a csoportos létszámcsökkentések vonatkozásában előírt követelményeknek eleget tettek,
 - a Carrefour, amely a leépítések után folytatja tevékenységét, eleget tett az elbocsátásokra vonatkozó jogi követelményeknek és a munkavállalóival szemben is ennek megfelelően járt el,
 - a javasolt intézkedések nem részesülnek egyéb uniós alapok vagy pénzügyi eszközök pénzügyi támogatásában, és megtették a szükséges intézkedéseket a kettős finanszírozás megelőzésére,
 - a javasolt intézkedések kiegészítik a strukturális alapok által finanszírozott intézkedéseket,
 - az EGAA-ból nyújtott pénzügyi hozzájárulás megfelel az állami támogatásra vonatkozó uniós eljárási és anyagi szabályoknak.

KÖLTSÉGVETÉSI VONZATOK

Javasolt költségvetés

45. Az EGAA-támogatás éves maximális összege (2011-es árakon számítva) a 2014–2020-as időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló, 2013. december 2-i 1311/2013/EU, Euratom tanácsi rendelet³⁷ 12. cikkében meghatározottaknak megfelelően 150 millió EUR.
46. Miután megvizsgálta a kérelmet az EGAA-rendelet 13. cikkének (1) bekezdésében meghatározott feltételek szempontjából, valamint figyelembe vette a megcélzott kedvezményezettek számát, a javasolt intézkedéseket és a becsült költségeket, a Bizottság azt javasolja, hogy a javasolt intézkedések összköltségének 60 %-át kitevő 1 632 028 EUR összeget folyósítsanak az EGAA-ból a kérelemben igényelt pénzügyi hozzájárulás biztosítása érdekében.
47. Az EGAA igénybevételére vonatkozó javasolt határozatot az Európai Parlament és a Tanács közösen hozza meg, az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, a költségvetési fegyelemről, a költségvetési ügyekben való

³⁵ 2019. március 15-én és 27-én.

³⁶ 2019. március 15-én.

³⁷ HL L 347., 2013.12.20., 884. o.

együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról szóló, 2013. december 2-i intézményközi megállapodás³⁸ 13. pontja értelmében.

Kapcsolódó jogi aktusok

48. A Bizottság az EGAA igénybevételéről szóló határozatra irányuló javaslatának benyújtásával egyidejűleg javaslatot nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak 1 632 028 EUR összegnek az érintett költségvetési sorba történő átcsoportosítására is.
49. A Bizottság az EGAA igénybevételéről szóló határozatra irányuló javaslatának elfogadásával egyidejűleg végrehajtási jogi aktus formájában egy pénzügyi hozzájárulásról szóló határozatot is elfogad, amely abban az időpontban lép hatályba, amikor az Európai Parlament és a Tanács elfogadja az EGAA igénybevételéről szóló javasolt határozatot.

³⁸ HL C 373., 2013.12.20., 1. o.

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevételéről Belgium kérelme – EGF/2019/001 BE/Carrefour

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapról (2014–2020) és az 1927/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1309/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre³⁹ és különösen annak 15. cikke (4) bekezdésére,

tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról szóló, 2013. december 2-i intézményközi megállapodásra⁴⁰ és különösen annak 13. pontjára,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (a továbbiakban: EGAA) célja, hogy támogatást nyújtson a globalizáció hatására a világkereskedelemben bekövetkezett fő strukturális változások miatt vagy a globális pénzügyi és gazdasági válság elhúzódása, illetve egy újabb globális pénzügyi és gazdasági válság következtében elbocsátott munkavállalóknak és tevékenységüket megszüntető önálló vállalkozóknak a munkaerőpiacra történő újbóli beilleszkedéshez.
- (2) Az EGAA éves maximális összege az 1311/2013/EU, Euratom tanácsi rendelet⁴¹ 12. cikkében meghatározottaknak megfelelően (2011-es árakon számítva) nem haladhatja meg a 150 millió EUR összeget.
- (3) Belgium a Carrefour Belgique SA vállalatnál történt elbocsátásokra tekintettel 2019. június 20-án az EGAA igénybevételére irányuló kérelmet nyújtott be. E kérelmet az 1309/2013/EU rendelet 8. cikke (3) bekezdésének megfelelően további információkkal egészítették ki. Az említett kérelem eleget tesz az 1309/2013/EU rendelet 13. cikkében az EGAA-ból folyósított pénzügyi hozzájárulás meghatározására vonatkozóan megállapított követelményeknek.
- (4) Belgium úgy határozott, hogy az 1309/2013/EU rendelet 6. cikkének (2) bekezdése szerinti, az EGAA által társfinanszírozott, személyre szabott szolgáltatásokat a nem foglalkoztatott, oktatásban és képzésben nem részesülő 330 fiatal (NEET-fiatal) számára is biztosítja.

³⁹ HL L 347., 2013.12.20., 855. o.

⁴⁰ HL C 373., 2013.12.20., 1. o.

⁴¹ A Tanács 1311/2013/EU, Euratom rendelete (2013. december 2.) a 2014–2020-as időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről (HL L 347., 2013.12.20., 884. o.).

- (5) Az EGAA-t ezért igénybe kell venni a Belgium által benyújtott kérelem alapján nyújtandó, 1 632 028 EUR összegű pénzügyi hozzájárulás folyósítása érdekében,
- (6) Az EGAA igénybevételéhez szükséges idő minimalizálása érdekében ezt a határozatot elfogadása napjától kell alkalmazni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Unió 2019-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésének keretein belül az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapból 1 632 028 EUR összeg igénybevételére kerül sor kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok formájában.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba. Ezt a határozatot [*az elfogadásának dátuma*]*-tól/-től kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

az Európai Parlament részéről
az elnök

a Tanács részéről
az elnök

* A dátumot a Parlament illeszti be a határozatnak a Hivatalos Lapban való kihirdetését megelőzően.